CL50 – CL50 Ultra – CL52

Consignes de sécurité et d' utilisation / Safety and Operating Instructions
Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing / Sicherheits- und Bedienungshinweise

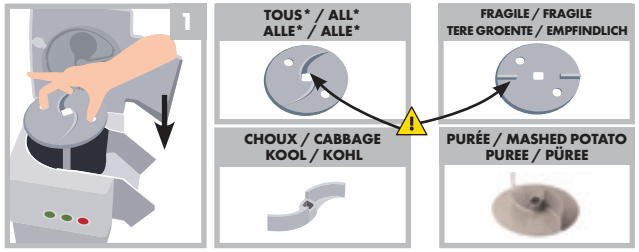
À fixer au mur.
To attach to (fix on) the wall.
Aan de wand te bevestigen.
An der Wand zu befestigen.



robot coupe
www.robot-coupe.com

MONTAGE / ASSEMBLING / MONTEREN / MONTAGE

1 Disque éjecteur / Ejector disc / Uitvoerschijf / Auswurfscheibe

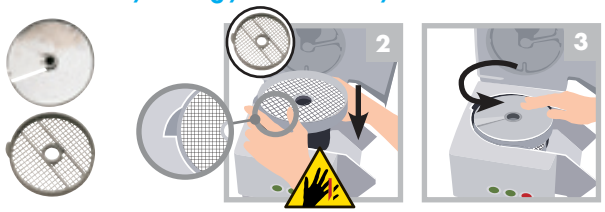


*sauf FRAGILE et CHOUX / *except FRAGILE and CABBAGE / *behalve TERE GROENTE en KOOL / *außer EMPFINDLICH und KOHL

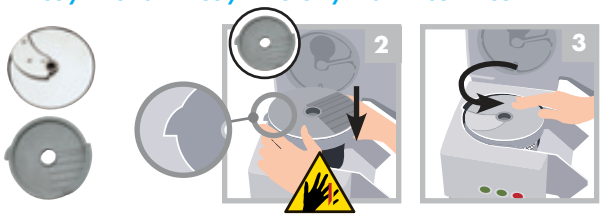
2a Disques / Discs / Schijven / Scheiben



2b Macédoine / Dicing / Macedoine / Würfel



2c Frites / French Fries / Frieten / Pommes frites



VERROUILLAGE / LOCKING / VERGRENDELEN / VERRIEGELN
DÉMONTAGE / DISMANTLING / DEMONTEREN / HERAUSNEHMEN



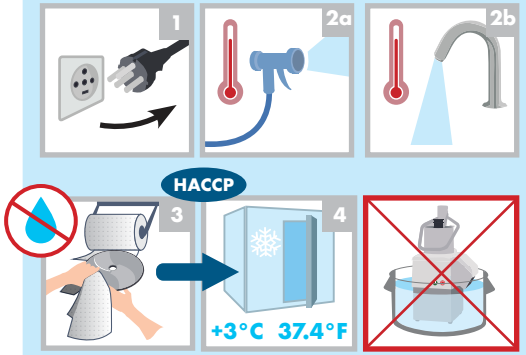
3 Outils / Tools / Hulpstukken / Werkzeuge

CL50

Légumes / Vegetable Groenten / Gemüsesorten	1	2	3	Goulotte / Feed head / Toevoergoot / Einfüllaufsatz
TOUS / ALL / ALLE / ALLE		abc	–	
FRAGILE / FRAGILE / TERE GROENTE / EMPFINDLICH			–	
CHOUX /CABBAGE / KOOL / KOHL			–	
PURÉE / MASHED POTATO / PUREE / PÜREE		–		

CL52

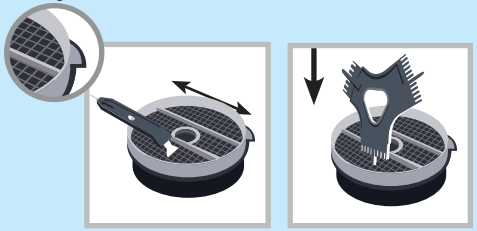
Légumes / Vegetable Groenten / Gemüsesorten	1	2	3	Goulotte / Feed head / Toevoergoot / Einfüllaufsatz
TOUS / ALL / ALLE / ALLE		ab		
FRAGILE / FRAGILE / TERE GROENTE / EMPFINDLICH				
CHOUX /CABBAGE / KOOL / KOHL				
FRITES / FRENCH FRIES / FRIETEN / POMMES FRITES		c		
PURÉE / MASHED POTATO / PUREE / PÜREE		–		



Al

Utilisez un détergent non-alcalin, non-chloré, spécial aluminium
Use a non-alkaline non-chlorinated special aluminium detergent
Gebruik een niet-alkalisch, chloorvrij reinigingsmiddel, speciaal voor aluminium
Kein alkalisches und kein chlorhaltiges, sondern ein für Aluminium geeignetes Reinigungsmittel verwenden

D-CLEAN KIT
Grille macédoine / Dicing grid / Macedoinerooster
Würfelgatter





REF : 451080 - 09/2015

CL50 – CL50 Ultra – CL52

Consignas de seguridad y empleo / Instruções de segurança e de utilização
Istruzioni di sicurezza e di utilizzo / Рекомендации по технике безопасности и использованию

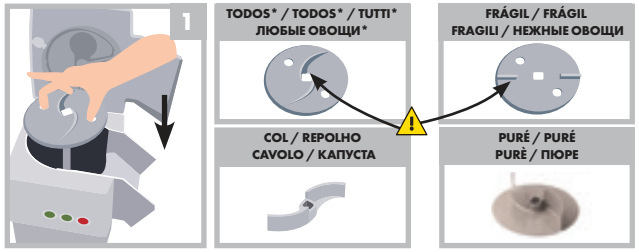
Debe fijarse a la pared.
Para fixar na parede.
Da fissare a parete.
Повесить на стену.



robot coupe
www.robot-coupe.com

MONTAJE / MONTAGEM / MONTAGGIO / КРЕПЛЕНИЕ ДИСКОВ

1 Disco expulsor / Disco evacuador / Disco espulsore / Диск-сбрасыватель

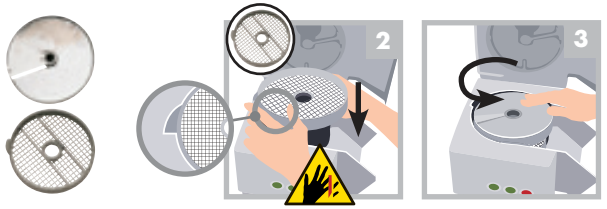


*salvo FRÁGILES y COL / *salvo FRÁGIL e REPOLHO / *salvo FRAGILI e CAVOLO / *кроме НЕЖНЫХ ОВОЩЕЙ и КАПУСТЫ

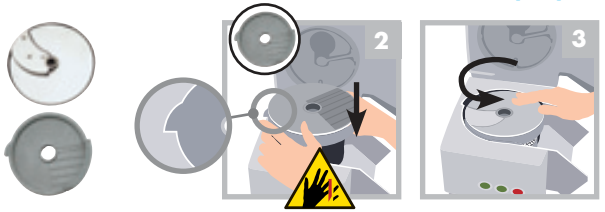
2a Discos / Discos / Dischi / Диски



2b Macedonia / Macedónia / Cubetti / Кубики



2c Patatas fritas / Batatas fritas / Patatine fritte / Картофель-фри



BLOQUEO / BLOQUEIO / BLOCCO / ФИКСАЦИЯ
DESMONTAJE / DESMONTAGEM / SMONTAGGIO / СНЯТИЕ ДИСКОВ



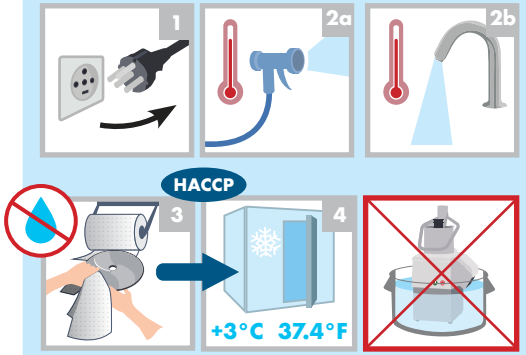
3 Accesorios / Ferramentas / Attrezzatura / Аксессуары

CL50

Hortalizas / Legumes Verdure / Овощей	1	2	3	Tolva / Boca de carregamento / Tramoggia / Воронка
TODOS / TODOS / TUTTI / ЛЮБЫЕ ОВОЩИ		abc	–	
FRÁGIL / FRÁGIL / FRAGILI / НЕЖНЫЕ ОВОЩИ			–	
COL /REPOLHO / CAVOLO /КАПУСТА			–	
PURÉ / PURÉ / PURÈ / ПЮРЕ		–		

CL52

Hortalizas / Legumes Verdure / Овощей	1	2	3	Tolva / Boca de carregamento / Tramoggia / Воронка
TODOS / TODOS / TUTTI / ЛЮБЫЕ ОВОЩИ		ab		
FRÁGIL / FRÁGIL / FRAGILI / НЕЖНЫЕ ОВОЩИ				
COL /REPOLHO /CAVOLO /КАПУСТА				
PATATAS FRITAS / BATATAS FRITAS / PATATINE FRITTE / КАРТОФЕЛЬ-ФРИ		c		
PURÉ / PURÉ / PURÈ / ПЮРЕ		–		

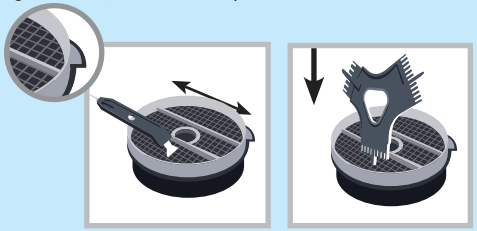


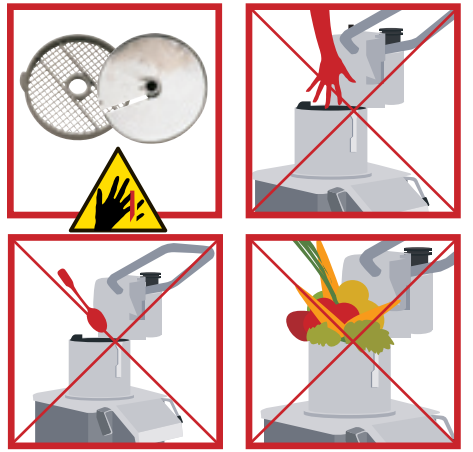
Al

Emplear un detergente no alcalino, sin cloro, especial para aluminio.
Utilize um detergente não alcalino, especial para alumínio.
Utilizzare un detergente non alcalino e privo di cloro, apposta per l'alluminio.
Используйте нещелочное моющее средство, без хлора, предназначенное для чистки алюминиевых изделий.

D-CLEAN KIT

Rejilla para macedonia / Grelha para macedónia / Griglia taglio cubetti / Решетки для кубиков





REF : 451080 - 09/2015